

Zmluva o dodávke zemného plynu na rok 2020

medzi

.....

a

SPP - distribúcia, a.s.

Táto zmluva o dodávke zemného plynu na rok 2020 (ďalej len „Zmluva“) je uzavretá medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

.....
Konajúca prostredníctvom/zastúpená:
So sídlom
IČO:
IČ DPH:
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu, oddiel,
vložka č.
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
SWIFT (BIC):

ďalej aj ako „**Dodávateľ**“

a

SPP - distribúcia, a.s.

Konajúca prostredníctvom/zastúpená:
So sídlom Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
IČO: 35 910 739
IČ DPH: SK2021931109
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3481/B
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s, Bratislava
Číslo účtu: 2627712668/1100
IBAN: SK64 1100 0000 0026 2771 2668
SWIFT (BIC): TATRSKBX
Bankové spojenie: VÚB, a.s, Bratislava
Číslo účtu: 1119353/0200
IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353
SWIFT (BIC): SUBASKBX

ďalej aj ako „**SPP-D**“

Dodávateľ a spoločnosť SPP-D sú ďalej v texte spoločne označované tiež ako „**Zmluvné strany**“ alebo každá samostatne ako „**Zmluvná strana**“.

PREAMBULA

Spoločnosť SPP-D je v zmysle zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o energetike“) účastníkom trhu s plynom - prevádzkovateľom distribučnej siete na území Slovenskej republiky.

SPP-D je podľa § 64 ods. 1 písm. b) Zákona o energetike oprávnená nakupovať plyn na účely zabezpečenia vyváženej distribučnej siete a rovnováhy množstva plynu vstupujúceho a vystupujúceho z distribučnej siete.

1. Definície pojmov

Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, nasledujúce pojmy majú tieto významy:

- 1.1. „**distribučnou sieťou**“ sa rozumie plynárenské rozvodné zariadenie SPP-D na území Slovenskej republiky, t.j. distribučná sieť vlastnená a prevádzkovaná spoločnosťou SPP-D;
- 1.2. „**kWh**“ znamená jednotku energetického množstva zemného plynu; predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 kWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením. Ako násobky kWh môžu byť použité jednotky MWh a GWh;
- 1.3. „**m³**“ znamená jednotku objemového množstva zemného plynu, ktoré pri teplote 15°C (288,15 K), absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti $\varphi = 0$ zaberá objem jeden meter kubický;
- 1.4. „**dňom**“ sa rozumie časové obdobie začínajúce o 06:00 hodine každý kalendárny deň a končiacie o 06:00 hodine nasledujúci kalendárny deň; referenčný dátum akéhokoľvek plynárenského dňa je dátum kalendárneho dňa, v ktorý daný plynárenský deň začína;
- 1.5. „**mesiacom**“ sa rozumie časové obdobie začínajúce o 06:00 hodine prvého kalendárneho dňa príslušného mesiaca a končiacie o 06:00 hodine prvého kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca;
- 1.6. „**vyššia moc**“ znamená výskyt akejkoľvek udalosti, mimo rozumnej kontroly dotknutej Zmluvnej strany, ktorej zohľadnenie by nemohlo byť rozumne očakávané v čase uzavretia tejto Zmluvy, vrátane, nie však výlučne:
 - (a) vojny, občianskej vojny, vzbury, explózie, ozbrojeného konfliktu alebo teroristického činu;
 - (b) nukleárneho, chemického alebo biologického zamorenia pokiaľ nie je zdrojom zamorenia konanie Dodávateľa;
 - (c) prírodnej katastrofy ako zemetrasenia, požiarov, povodní, hurikánov alebo iných prírodných pohrôm; a
 - (d) vládných zásahov alebo požiadaviek regulačných úradov, štrajkov, blokád alebo iných pracovných sporov (s výnimkou tých, ktoré sú spôsobené Dodávateľom, zamestnancami Dodávateľa alebo treťou stranou spojenou s Dodávateľom alebo jej zamestnancami), dovozných a vývozných opatrení zahraničných vlád.

Je výslovne dohodnuté, že ekonomická situácia dotknutej Zmluvnej strany a porušenie Dodávateľovho vyhlásenia a záruky podľa bodu 8.1.5. nie sú považované za udalosti vyššej moci.

- 1.8. „**zmluvná doba**“ označuje obdobie od 1. apríla 2020 (vrátane) do 30. septembra 2020 (vrátane).

2. Predmet Zmluvy

- 2.1. Dodávateľ sa týmto zaväzuje, že dodá SPP-D zemný plyn za podmienok podľa tejto Zmluvy a zároveň prevedie vlastnícke právo k tomuto zemnému plynu na SPP-D spôsobom, ako je uvedené ďalej. Dodávateľ sa zaväzuje dodať SPP-D a SPP-D sa zaväzuje odobrať na základe tejto Zmluvy celkové minimálne množstvo zemného plynu

vo výške **430 000 MWh** v Zmluvnej dobe. V prípade požiadavky SPP-D, Dodávateľ je povinný dodať SPP-D ďalšie množstvá zemného plynu. Celkové množstvo zemného plynu dodané podľa tejto Zmluvy nepresiahne **1 289 000 MWh**. Denné maximálne množstvo dodaného zemného plynu predstavuje **21 511 MWh/deň**.

- 2.2. SPP-D sa zaväzuje dodaný zemný plyn prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.3. Množstvá zemného plynu dodávaného podľa tejto Zmluvy a čas ich dodania si Zmluvné strany vzájomne odsúhlasia potvrdením objednávky SPP-D ako kupujúceho a Dodávateľa ako predávajúceho.

3. Určenie množstva zemného plynu pre realizáciu dodávky na rok 2020

- 3.1. SPP-D doručí Dodávateľovi písomnú objednávku na dodanie zemného plynu s uvedením dátumu začiatku a ukončenia dodávky, a to najneskôr 2 pracovné dni pred dňom označeným v objednávke ako začiatok dodávky.
- 3.2. Dodávateľ je povinný objednávku písomne potvrdiť do 1 pracovného dňa odo dňa jej doručenia a dodať zemný plyn v množstve uvedenom v objednávke podľa tejto Zmluvy.
- 3.3. SPP-D môže počas zmluvnej doby požadovať množstvo plynu uvedené v bode 2.1. tejto Zmluvy vo viacerých samostatných objednávkach.
- 3.4. SPP-D má právo zmeniť objednávku podľa bodu 3.1. pre príslušný deň najneskôr do 12:00 hod. predchádzajúceho dňa.
- 3.5. Zmluvné strany poverujú na právne úkony spojené s objednávaním množstva plynu (vrátane vyhotovenia a potvrdenia objednávky) zástupcov uvedených v bode 14.2. Zmluvy a na zmenu objednávky podľa bodu 3.4. zástupcov uvedených v bode 14.1. a 14.2.
- 3.6. Dodávateľ poskytne SPP-D informáciu o identifikačnom kóde (upstream kóde), ktorý mu prideliť prevádzkovateľ prepravnej siete - spoločnosť eustream, a.s., so sídlom Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3480/B (ďalej len „eustream, a.s.“), najneskôr 30 dní pred dňom účinnosti tejto Zmluvy.

4. Ďalšie podmienky dodávky

4.1. Spôsob a miesto dodania

Dodávateľ dodá SPP-D zemný plyn vo výstupnom domácom bode z prepravnej siete spoločnosti eustream, a.s. v čase uvedenom v jednotlivých potvrdených objednávkach. Dodávateľ dodá zemný plyn podľa predchádzajúcej vety v colnom režime voľný obeh. Dodávateľ môže uskutočňovať dodávky počas celej zmluvnej doby iba v colnom režime voľný obeh.

4.2. Kvalita dodaného zemného plynu

Dodávateľ sa zaväzuje, že kvalita zemného plynu v mieste dodania bude spĺňať parametre uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Ak parametre zemného plynu v mieste dodania nie sú v súlade s parametrami podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, SPP-D má právo odmietnuť takúto dodávku zemného plynu a odmietnuť podpísať odovzdávaco-preberací protokol. Aj v prípade ak zemný plyn, ktorý nespĺňa parametre podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy bude odobratý SPP-D, nevylučuje to nárok na náhradu škody SPP-D spôsobenú dodávkou plynu nespĺňajúceho parametre uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

4.3. Alokovanie množstva dodaného zemného plynu

Potvrdenie dodaných množstiev zemného plynu prebehne v zmysle dohodnutých alokačných princípov medzi prevádzkovateľom distribučnej siete - spoločnosťou SPP-D a prevádzkovateľom prepravnej siete - spoločnosťou eustream, a.s.

4.4. Splnenie záväzkov Zmluvných strán dodať a odobrať zemný plyn

Povinnosť Dodávateľa dodať a povinnosť SPP-D odobrať zemný plyn v príslušnom množstve podľa bodov 2.1. a 3.2. tejto Zmluvy sa považujú za splnené okamihom prevzatia zemného plynu v mieste dodania. Týmto momentom sa prevádza vlastnícke právo k zemnému plynu na SPP-D.

O dodaní a prevzatí množstva zemného plynu podľa objednávky podpíšu oprávnení zástupcovia Zmluvných strán uvedení v bode 14.2. odovzdávaco-preberací protokol, a to najneskôr do piateho pracovného dňa po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli dodávky realizované. Odovzdávaco-preberací protokol sa vyhotovuje aj v prípade, ak v predchádzajúcom mesiaci bolo dodané množstvo plynu podľa tejto Zmluvy vo výške 0 MWh.

Takto podpísaný protokol slúži ako podklad pre vystavovanie faktúry v zmysle článku 6. tejto Zmluvy. Vzor odovzdávaco-preberacieho protokolu je v Prílohe č. 2.

5. Kúpna cena

5.1. Kúpna cena

Kúpna cena pozostáva z dvoch častí:

- a. **fixná cena** za dodávku zemného plynu – fixná cena za povinnosť Dodávateľa dodať a možnosť SPP-D odobrať zemný plyn podľa tejto Zmluvy za obdobie zmluvnej doby (ďalej len „fixná cena“).

Zmluvné strany sa dohodli na fixnej cene vo výške EUR (slovom eur).

- b. **jednotková cena** za zemný plyn – jednotková cena za každú MWh zemného plynu, ktorá bude dodaná podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na výške jednotkovej ceny EUR/MWh (ďalej len „jednotková cena“).

Platba za odobraté množstvo energie v zemnom plyne sa vypočíta ako súčin skutočne odobratého množstva energie v zemnom plyne počas príslušného fakturačného obdobia a hodnoty jednotkovej ceny.

Vo fixnej cene, ani v jednotkovej cene, nie je zahrnutá DPH. DPH sa uplatní v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 5.2. Ak SPP-D počas zmluvnej doby odoberie množstvo zemného plynu nižšie ako celkové minimálne množstvo zemného plynu podľa bodu 2.1., Dodávateľ je oprávnený zvýšiť cenu za každú MWh odobratej energie v tomto období, až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{0,25 \times P \times (CMM - X)}{X} \quad [\text{EUR/MWh}]$$

kde:

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v zemnom plyne v zmluvnej dobe v EUR/MWh,

CMM – celkové minimálne množstvo zemného plynu dané podľa bodu 2.1. v MWh,

X – skutočne odobraté množstvo energie v zemnom plyne za obdobie od 01.04.2020 do 30.09.2020 v MWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

P – hodnota jednotkovej ceny podľa bodu 5.1. písm. b.

- 5.3. Ak Dodávateľ nedodá požadované množstvo zemného plynu pre daný deň X podľa objednávky/požiadavky SPP-D, je povinný zaplatiť SPP-D za daný deň zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:

$$(FC/2,5) * (1 - DM_X / PM_X) / 10 + (PM_X - DM_X) * P * 0,2$$

kde:

FC – fixná cena podľa bodu 5.1. písm. a.

PM_X – požadované denné množstvo na deň X, najviac však denné maximálne množstvo zemného plynu podľa bodu 2.1 (v MWh).

DM_X – skutočne dodané denné množstvo zemného plynu v dni X (v MWh).

P – hodnota jednotkovej ceny podľa bodu 5.1. písm. b.

6. Fakturácia a platobné podmienky

- 6.1. Fakturácia sa uskutoční mesačne v EUR na základe údajov uvedených v odovzdávaco-preberacom protokole o dodaní a prebratí dodaného zemného plynu.

Spoločnosť SPP-D sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi pomernú časť fixnej ceny podľa tabuľky č. 1 vid'. nižšie, do 60 dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej Dodávateľom spoločnosti SPP-D na základe odovzdávaco-preberacieho protokolu.

Tabuľka č. 1

<i>Obdobie</i>	<i>pomerné rozdelenie Fixnej ceny</i>	<i>platba Fixnej ceny</i>
apríl 2020	17% EUR
máj 2020	17% EUR
jún 2020	17% EUR
júl 2020	17% EUR
august 2020	17% EUR
september 2020	15% EUR
SPOLU	100% EUR

- 6.2. Ak dôjde v príslušnom kalendárnom mesiaci k dodávke zemného plynu podľa tejto Zmluvy, spoločnosť SPP-D sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi cenu za množstvo zemného plynu dodaného v mesiaci, v ktorom bola dodávka realizovaná a to do 60 dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej Dodávateľom spoločnosti SPP-D na základe odovzdávaco-preberacieho protokolu.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Dodávateľovi vznikne voči SPP-D právo na zaplatenie akejkoľvek finančnej čiastky, Dodávateľ si uplatní toto svoje právo vystavením faktúry a jej doručením spoločnosti SPP-D najneskôr do piatich (5) pracovných dní od začiatku kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom dané právo vzniklo. Splatnosť faktúr vystavených Dodávateľom bude 60 dní odo dňa doručenia danej faktúry SPP-D. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov a súčasne nasledovné údaje:
- IČO, IČ DPH a DIČ oboch Zmluvných strán;
 - dátum vystavenia;
 - dátum dodania;
 - označenie, že ide o faktúru;
 - miesto registrácie Zmluvnej strany a číslo dokumentu, podľa ktorého k registrácii došlo;
 - číslo objednávky alebo zmluvy s uvedením ich označenia a dátumu vyhotovenia alebo uzavretia;
 - dátum splatnosti;
 - variabilný symbol;
 - formu úhrady prevodným príkazom;
 - bankové spojenie Dodávateľa vo forme IBAN, SWIFT (BIC);
 - sumu k úhrade;
 - meno a priezvisko, podpis a telefonické spojenie zodpovedného zamestnanca Zmluvnej strany, ktorá vystavila faktúru;
 - pečiatku vystavovateľa faktúry.

Faktúry budú vystavené v mene euro.

- 6.4. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň, ktorý nie je pracovným dňom, ako deň splnenia peňažného záväzku bude Zmluvnou stranou za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok a bez sankcií akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.
- 6.5. Bankové spojenie Dodávateľa vo forme IBAN a SWIFT (BIC) uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve. V opačnom prípade je SPP-D oprávnená uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie uvedené na faktúre, pričom v

takom prípade nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže Dodávateľovi v dôsledku nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť.

- 6.6. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať dohodnuté podstatné náležitosti podľa tejto Zmluvy, je SPP-D oprávnená faktúru vrátiť bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto začne plynúť znova odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry SPP-D.
- 6.7. Úhrada záväzkov oboch Zmluvných strán bude vykonaná prevodným príkazom v mene euro.
- 6.8. Bankové poplatky za finančné prevody:
Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, všetky cezhraničné platby budú realizované spoločnosťou SPP-D s platobnou podmienkou „SHA“.
- 6.9. Žiadna Zmluvná strana nie je oprávnená postúpiť akúkoľvek pohľadávku na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 6.10. Spoločnosť SPP-D je z pohľadu spotrebnej dane platiteľom dane zo zemného plynu.
- 6.11. Povinnosti Zmluvných strán týkajúce sa daní sú uvedené v Prílohe č. 3.

7. Zodpovednosť

7.1. Porušenie povinností Dodávateľa

- 7.1.1. Bez vplyvu na akékoľvek iné práva alebo prostriedky nápravy Dodávateľ súhlasí, že ak nedodá spoločnosti SPP-D množstvo zemného plynu podľa bodu 2.1. a bodu 3.2. tejto Zmluvy riadne a včas, vzniká právo spoločnosti SPP-D požadovať od Dodávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty podľa bodu 5.3.
- 7.1.2. Ustanovenia bodu 5.3. a 7.1.1. nezbavujú Dodávateľa povinnosti dodať dohodnuté množstvo plynu spoločnosti SPP-D.

7.2. Porušenie povinností SPP-D

- 7.2.1. V prípade, ak je SPP-D v omeškaní ohľadom akejkoľvek platby na základe tejto Zmluvy, je povinná zaplatiť Dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje nahradiť celú škodu druhej Zmluvnej strane spôsobenú akýmkoľvek nárokom, stratou, ujmom, zodpovednosťou, pokutou, nákladmi a/alebo výdavkami akejkoľvek povahy, a ktorá bola spôsobená v súvislosti s omeškaním, riadnym nesplnením, alebo iným porušením akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy a/alebo príslušných právnych predpisov.
- 7.4. Zmluvná strana, ktorej hrozí škoda, je povinná s prihliadnutím na okolnosti prípadu urobiť opatrenia potrebné na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie.
- 7.5. Uplatnenie si akéhokoľvek nároku spoločnosťou SPP-D na zaplatenie, alebo aj skutočné

prijatie akejkoľvek platby zo strany SPP-D z titulu zmluvnej pokuty od Dodávateľa sa žiadnym spôsobom nedotýka nároku SPP-D na náhradu škody alebo odškodnenie na základe tejto Zmluvy. Zaplatená zmluvná pokuta sa však odráta od náhrady škody alebo odškodnenia, na ktorú má SPP-D nárok na základe tejto Zmluvy.

- 7.6. Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za škodu spôsobenú nesprávnou alebo chybnou inštrukciou druhej Zmluvnej strany pod podmienkou, že Zmluvná strana, ktorá obdržala inštrukciu upozornila inštruujúcu Zmluvnú stranu dopredu písomne o takejto nesprávosti či chybe.

8. Vyhlásenia a záruky

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú a zaručujú sa za to, že:

- 8.1.1. im žiadny iný záväzok a/alebo obmedzenie akéhokoľvek druhu nebráni alebo neprekáža v uzavretí tejto Zmluvy a v plnení povinností v nej stanovených;
- 8.1.2. počas trvania tejto Zmluvy nevezmú na seba taký záväzok a/alebo obmedzenie, ktoré by im akýmkoľvek spôsobom bránilo, ovplyvňovalo, bolo nezlučiteľné alebo vytváralo konflikt záujmov s plnením akejkoľvek povinnosti na základe tejto Zmluvy;
- 8.1.3. táto Zmluva bola riadne schválená a podpísaná Zmluvnými stranami a zakladá platný a právne záväzný záväzok Zmluvných strán, ktorého splnenie je vymáhateľné voči Zmluvným stranám za podmienok stanovených v tejto Zmluve;
- 8.1.4. podľa najlepších vedomostí Zmluvných strán v čase podpisu tejto Zmluvy, nie sú Zmluvné strany účastníkom žiadneho súdneho, arbitrážneho alebo správneho konania, ktoré môže negatívne ovplyvniť platnosť, účinnosť a/alebo vymáhateľnosť tejto Zmluvy a/alebo plnenie povinností Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy;
- 8.1.5. získali všetky povolenia, licencie a súhlasy potrebné na riadne plnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy a vyvinú primerané úsilie na to, aby zostali zachované a platné počas celej doby platnosti tejto Zmluvy.

- 8.2. Dodávateľ berie na vedomie, že porušenie ktoréhokoľvek vyhlásenia alebo záruky podľa tohto článku 8. sa považuje za porušenie tejto Zmluvy a zaväzuje sa plne a účinne odškodniť spoločnosť SPP-D za všetky a akékoľvek jej priame alebo nepriame straty, záväzky, škody, náklady, výdavky, nároky a pokuty, ktoré sú založené, vyplývajú alebo súvisia s porušením akéhokoľvek vyhlásenia alebo záruky podľa tohto článku 8. (vrátane, a bez obmedzenia výdavkov a nákladov vzniknutých alebo vyvolaných na strane SPP-D pri náprave predmetného porušenia alebo obstaraní nápravy takéhoto porušenia prostredníctvom tretej strany a/alebo nadobudnutí rovnakého alebo obdobného plnenia dodávky od tretej strany/tretích strán).

9. Vyššia moc

9.1. V prípade výskytu vyššej moci je dotknutá Zmluvná strana povinná:

9.1.1 bezodkladne písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení povinnosti, dôsledky a predpokladanú dĺžku jej trvania;

9.1.2. vyvinúť všetko rozumné úsilie na obmedzenie nepriaznivých účinkov, spôsobeného meškania alebo neplnenia pre druhú Zmluvnú stranu.

9.2. Pokiaľ ktorákoľvek zo Zmluvných strán nebude schopná v dôsledku okolností vyššej moci plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako jeden mesiac, má druhá Zmluvná strana právo od tejto Zmluvy odstúpiť.

10. Spolupráca a oznamovanie údajov podľa Nariadenia REMIT

10.1. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať navzájom v uskutočňovaní takých úkonov a formalít, ktoré môžu byť vyžadované po dni uzavretia tejto Zmluvy pre riadne plnenie Zmluvy.

10.2. V prípade, ak spoločnosť SPP-D doručí Dodávateľovi do 1. februára 2020 písomné poverenie na oznamovanie údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (ďalej len „Nariadenie REMIT“), je Dodávateľ povinný v mene SPP-D oznamovať všetky údaje týkajúce sa tejto Zmluvy a dodávok plynu podľa tejto Zmluvy tak, aby boli splnené všetky požiadavky/povinnosti vyplývajúce z Nariadenia REMIT pre spoločnosť SPP-D.

11. Dôvernosť informácií

11.1. Dôverné informácie sú akékoľvek informácie verejne neprístupné, technické, obchodné alebo iné informácie, ktoré niektorá Zmluvná strana (ďalej aj ako „Poskytovateľ“) označí ako dôverné, alebo s ktorými sa má nakladať vzhľadom na okolnosti známe Zmluvnej strane (ďalej aj ako „Prijímateľ“) pri poskytnutí informácií ako s dôvernými, alebo akékoľvek informácie, z povahy ktorých je pochopiteľné pre akúkoľvek osobu, že sú dôverné. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia o cene uvedené v článku 5. sa považujú za dôverné.

11.2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré (i) sú alebo sa následne stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností podľa tejto Zmluvy Prijímateľom; (ii) boli získané od tretej osoby, ktorá je oprávnená šíriť tieto informácie; alebo (iii) ktoré boli nezávisle vyvinuté Prijímateľom bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií podľa tejto Zmluvy.

11.3. Prijímateľ môže počas 5 (piatich) rokov od uzavretia tejto Zmluvy použiť dôverné informácie iba na účely tejto Zmluvy a bez akéhokoľvek časového obmedzenia nesmie poskytnúť akékoľvek dôverné informácie tretím osobám, okrem nižšie uvedených prípadov.

- 11.4. Každá zo Zmluvných strán môže pri dodržaní podmienok stanovených v tejto zmluve poskytnúť dôverné informácie inej osobe, s ktorou plánuje vstúpiť alebo už vstúpila do akéhokoľvek spôsobu spolupráce alebo uzavrela inú dohodu týkajúcu sa zmluvných vzťahov podľa tejto Zmluvy. V prípadoch uvedených v predchádzajúcej vete môže príslušná Zmluvná strana poskytnúť takéto dôverné informácie iba (i) v rozsahu, v ktorom je to nevyhnutné pre danú spoluprácu a (ii) ak sa táto osoba písomne zaviazala s príslušnou Zmluvnou stranou v záujme oboch Zmluvných strán dodržiavať dôvernú povinnosť poskytnutých informácií za rovnakých podmienok, aké sú uvedené v tejto Zmluve (s príslušnými primeranými úpravami).
- 11.5. Prijímateľ je oprávnený poskytnúť dôverné informácie:
- a) kompetentnému súdnemu, rozhodcovskému alebo inému príslušnému rozhodovaciemu orgánu, v súvislosti s akýmkoľvek súdnym alebo rozhodcovským konaním vzniknutým a vedeným v súvislosti s obchodnými vzťahmi medzi Zmluvnými stranami, alebo
 - b) ak je ich poskytnutie požadované príkazom príslušného súdu, alebo
 - c) v súlade so zákonom, predpisom podľa ktorého je Zmluvná strana povinná alebo požadovaná konať, alebo
 - d) orgánu štátnej správy cenovej regulácie v sieťových odvetviach, alebo
 - e) vládnej, bankovej, daňovej alebo inej kontrolnej autorite, ktorá je oprávnená a kompetentná ich vyžadovať a to všetko za podmienky, že Prijímateľ (ak je to možné a v súlade s právnymi predpismi) včas a vopred oznámi takúto povinnosť poskytnúť dôverné informácie Poskytovateľovi a bude spolupracovať s Poskytovateľom na náklady Poskytovateľa na zabezpečení potrebného príkazu, rozhodnutia alebo iného obdobného aktu na ochranu dôverných informácií, alebo
 - f) audítorom, daňovým alebo právnym poradcom Zmluvných strán, ktorí sú zo zákona viazaní mlčanlivosťou.

12. Platnosť Zmluvy

- 12.1. Táto Zmluva je platná dňom jej podpisu Zmluvnými stranami, účinná je od 1. apríla 2020 a uzaviera sa na dobu určitú do 30. septembra 2020 vrátane. Body 3.6. a 10.2. Zmluvy sú účinné dňom podpisu Zmluvy Zmluvnými stranami.
- 12.2. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je v celosti alebo len sčasti neplatné alebo nevymáhateľné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo nevymáhateľným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú také ustanovenie bezodkladne nahradiť ustanovením, ktoré zachová zmysel pôvodného ustanovenia a bude zodpovedať pôvodnej vôli strán a účelu tejto Zmluvy.

13. Rozhodné právo a riešenie sporov

- 13.1. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa budú riadiť a vykladať v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (neprihliada sa na kolízne ustanovenia).
- 13.2. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán má právo predložiť druhej Zmluvnej strane námietky, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy v písomnej forme.

13.3. Ak nedôjde k mimosúdnej dohode do troch mesiacov od predloženia námietok, podľa bodu 13.2., všetky spory ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy budú rozhodované súdom v Slovenskej republike.

14. Komunikácia

14.1. Nominácie, potvrdenia a iné technické otázky si budú Zmluvné strany oznamovať prostredníctvom vhodných elektronických komunikačných prostriedkov na nižšie uvedené adresy. V prípade zmeny adresy alebo inej relevantnej informácie sa Zmluvná strana zaväzuje, bez zbytočného odkladu, túto zmenu písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane.

Na strane Dodávateľa:

Meno:	Meno:
Telefón:	Telefón:
E-mail:	E-mail:

Na strane spoločnosti SPP-D:

Meno: Ing. Andrej Špano	Meno: Ing. Ľuboš Jurčí
Telefón: +421-2-2040-2160	Telefón: +421-2-2040-2163
E-mail: andrej.spano@spp-distribucia.sk	E-mail: lubos.jurci@spp-distribucia.sk

14.2. Akékoľvek iné informácie a dokumenty sú si Zmluvné strany povinné zasielať v písomnej forme na nižšie uvedené adresy.

Na strane Dodávateľa:

Meno:	Meno:
Adresa:	Adresa:
Telefón:	Telefón:

Na strane spoločnosti SPP-D:

Meno: Mgr. Ján Sýkora	Meno: Ing. Marek Paál
Adresa: Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava	Adresa: Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava
Telefón: +421-2-2040-2291	Telefón: +421-2-2040-2010

V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu, v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej

strane pred odosielaním korešpondencie.

14.3. Informácie, oznámenia a dokumenty sa budú považovať za doručené: (i) momentom odovzdania na príslušnej adrese stanovenej v súlade s bodom 14.2. Zmluvy (v prípade osobného doručenia a doručenia poštou alebo kuriérom), alebo (ii) momentom doručenia v prípade doručovania e-mailom. Oznámenia alebo dokumenty doručené po 17:00 hod. sa budú považovať za doručené v nasledujúci pracovný deň. V prípade doručovania korešpondencie poštou sa za deň doručenia korešpondencie považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana ktorá je adresátom odoprie doručovanú korešpondenciu prevziať, alebo v ktorý márne uplynie najmenej dvojtýždňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou Zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou Zmluvnej strane preukázateľne, zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

15. Ukončenie Zmluvy

15.1. Bez vplyvu na akékoľvek práva alebo prostriedky nápravy, ktoré vzniknú niektorej Zmluvnej strane voči druhej Zmluvnej strane z porušenia alebo neplnenia tejto Zmluvy, môže byť táto Zmluva ukončená:

15.1.1. písomným odstúpením zo strany spoločnosti SPP-D v prípade:

- (a) porušenia povinnosti Dodávateľa vyplývajúcej z tejto Zmluvy, pokiaľ takéto porušenie nebude napravené do desiatich (10) dní po tom, čo bolo doručené Dodávateľovi písomné upozornenie na porušenie jeho povinnosti;
- (b) ak Dodávateľ vstúpil do likvidácie, konkurzu, reštrukturalizácie alebo iného insolvenčného konania, bez ohľadu na jeho dobrovoľnosť;
- (c) ak Dodávateľ nemôže na základe zákona alebo rozhodnutia vykonávať podnikateľskú činnosť alebo jej podstatnú časť;
- (d) ak akékoľvek povolenie, licencia a/alebo súhlas potrebný na riadne plnenie záväzkov Dodávateľa z tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stratí svoju platnosť alebo je zrušené;
- (e) ak sa Dodávateľ dostane do platobnej neschopnosti, alebo nie je schopný platiť svoje dlhy v čase ich splatnosti, alebo Dodávateľ zastaví alebo hrozí, že zastaví platby svojich splatných pohľadávok, alebo tretia strana začne rokovania s jedným alebo viacerými veriteľmi s úmyslom reštrukturalizovať dlhy Dodávateľa, alebo ak tretia strana podnikne akékoľvek kroky vo vzťahu ku konaniam s obdobným účinkom.

15.2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy počas zmluvnej doby v prípade neuhradenia splatnej faktúry zo strany spoločnosti SPP-D, a to ani v dodatočnej najmenej 15 dňovej lehote uvedenej v písomnej výzve Dodávateľa na zaplatenie splatnej faktúry,

ktorá musí byť preukázateľne doručená spoločnosti SPP-D po dni splatnosti príslušnej faktúry.

- 15.3. Ak dôjde k odstúpeniu od Zmluvy, plnenia poskytnuté podľa tejto Zmluvy do okamihu zániku jej trvania si Zmluvné strany ponechajú, s výnimkou fixnej ceny, pokiaľ vzniklo spoločnosti SPP-D právo na odstúpenie od tejto Zmluvy podľa jej článku 15. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú dojednania Zmluvných strán týkajúce sa zodpovednosti za škodu ani akékoľvek práva Zmluvných strán, ktoré vznikli do okamihu zániku trvania Zmluvy, s výnimkou práva na zaplatenie pomernej časti fixnej ceny, pokiaľ vzniklo právo na odstúpenie od tejto Zmluvy podľa jej bodu 9.2. alebo článku 15.
- 15.4. Dodávateľovi nevzniká právo na doúčtovanie zvýšenia ceny v zmysle bodu 5.2. pri predčasnom ukončení Zmluvy, ktoré je v súlade s bodom 9.2. alebo týmto článkom.

16. Záverečné ustanovenia

- 16.1. Táto Zmluva môže byť doplnená a zmenená len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
- 16.2. Táto Zmluva ako celok a všetky informácie v nej obsiahnuté sa považujú za dôverné v zmysle článku 11. tejto Zmluvy.
- 16.3. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť akékoľvek práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 16.4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch v slovenskom jazyku, pričom každá Zmluvná strana obdrží dva originály.

Za

Za SPP - distribúcia, a.s.:

V....., dňa _____

V Bratislave, dňa _____

meno a priezvisko, funkcia

meno a priezvisko, funkcia

Príloha č. 1

Kvalitatívne parametre zemného plynu	
Zloženie plynu	v mol %
metán (CH ₄)	min. 92
etán (C ₂ H ₆)	max. 4
propán (C ₃ H ₈)	max. 2
bután (C ₄ H ₁₀)	max. 2
pentán (C ₅ H ₁₂ a iné ťažšie uhľovodíky)	max. 2
dusík (N ₂)	max. 3
oxid uhličitý (CO ₂)	max. 3
kyslík	nie je
Obsah sírnych zložiek v mg.m⁻³	
sírovodík (H ₂ S)	max. 2
merkaptánová síra	max. 5,6
celková síra	max. 20
Ostatné parametre	
rosný bod vody	max. -7°C pri tlaku 3,92 MPa
rosný bod uhľovodíkov	žiadne uhľovodíky nesmú kondenzovať pri teplote 0°C alebo vyššej pri prevádzkovom tlaku
bázická výhrevnosť	33,49 MJ/m ³

Príloha č. 2

Odovzdávaco-preberací protokol dodávky plynu pre SPP – distribúcia, a.s.

za mesiac

Obdobie od :

do :

<i>Množstvo zemného plynu</i>		<i>MWh</i>
<i>Pomerná časť fixnej ceny za mesiac</i>		<i>EUR</i>
<i>Jednotková cena</i>		<i>EUR / MWh</i>
<i>Cena dodaného zemného plynu</i>		<i>EUR</i>
<i>Celková čiastka</i>		<i>EUR</i>

V.....dátum:

.....

V.....dátum:

.....

SPP - distribúcia, a.s.

Príloha č. 3

Daňové náležitosti

Pre účely tejto Prílohy č. 3 majú pojmy písané veľkými začiatočnými písmenami tento význam:

DPH daň z pridanej hodnoty;

EÚ Európska únia;

Obchodný zákonník zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení;

Zákon o DPH zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení;

SR Slovenská republika;

Predávajúci Dodávateľ;

Kupujúci SPP-D.

1.1. Všeobecné ustanovenia

1.1.1. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa právnych predpisov platných v SR s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera. Ustanovenie bodu 1.2.3. týmto nie je dotknuté.

1.1.2. Zmluvné strany sa zaväzujú akceptovať akékoľvek legislatívne zmeny v právnom poriadku Slovenskej republiky týkajúce sa daní (napr. sadzba dane, zmeny spôsobu vyberania dane a pod.), ktoré sa dotknú Zmluvy a budú rešpektovať ich aplikáciu počas doby ich platnosti. Predávajúci sa zaväzuje akúkoľvek zmenu vo svojom vzťahu k daňovým povinnostiam voči SR ihneď konzultovať s Kupujúcim a na vyžiadanie predloží Kupujúcemu všetky podklady potrebné pre riadne vysporiadanie svojich daňových povinností.

1.1.3. Predávajúci je počas trvania Zmluvy povinný písomne oznámiť Kupujúcemu dátum zrušenia registrácie platiteľa DPH a/alebo dátum registrácie platiteľa DPH alebo dátum zmeny IČ DPH súčasne s novým IČ DPH a to bezodkladne po tomto dátume.

1.2. Osobitné daňové náležitosti pre Zmluvy s medzinárodným prvkom

1.2.1. Ustanovenia tohto bodu 1.2. Prílohy č. 3 sa na úpravu práv a povinností Zmluvných strán vzťahujú iba za predpokladu, že ide o Zmluvu s medzinárodným prvkom. Na účely bodu 1.2. Prílohy č. 3 sa za Zmluvu s medzinárodným prvkom považuje Zmluva, v ktorej na strane Predávajúceho vystupuje zahraničný subjekt.

1.2.2. Zahraničným subjektom sa na účely bodu 1.2. Prílohy č. 3 rozumie fyzická osoba alebo právnická osoba, alebo iný útvar s právnou subjektivitou, ktorý má bydlisko alebo sídlo mimo územia SR.

1.2.3. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností zo Zmluvy s medzinárodným prvkom podľa platných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade s platnými medzinárodnými právnymi normami s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

1.2.4. Zahraničný subjekt predloží Kupujúcemu na vyžiadanie kópiu potvrdenia daňového (finančného) úradu o daňovom domicile (rezidencii).

1.2.5. Zahraničný subjekt predloží Kupujúcemu k podpisu tejto Zmluvy čestné prehlásenie o tom, či má alebo nemá na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň v zmysle právnych predpisov platných v Slovenskej republike, resp. medzinárodnej zmluvy ako aj prehlásenie, či má na území Slovenskej republiky prevádzkareň v zmysle zákona o DPH platného v Slovenskej republike. V prípade, že zahraničný subjekt má na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň resp. prevádzkareň pre účely DPH, súčasťou čestného prehlásenia bude aj informácia, či sa predmet Zmluvy bude realizovať prostredníctvom tejto prevádzkarne. Ak zahraničnému subjektu vznikne na území Slovenskej republiky stála prevádzkareň po podpise tejto Zmluvy, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať Kupujúceho.

1.2.6. V prípade, že zahraničný subjekt je rezidentom členského štátu EÚ alebo daňovníkom štátu tvoriaceho Európsky hospodársky priestor a má na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň, predloží Kupujúcemu prehlásenie, že podlieha zdaneniu na území tohto členského štátu EÚ z príjmov zo zdroja na území, ako aj mimo územia tohto členského štátu EÚ, pričom zahraničný subjekt nie je považovaný na území Slovenskej republiky za daňovníka s neobmedzenou daňovou povinnosťou.

1.2.7. V prípade, že zahraničný subjekt nie je rezidentom členského štátu EÚ alebo daňovníkom štátu tvoriaceho Európsky hospodársky priestor a má na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň, predloží Kupujúcemu úradne overenú kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa dane z príjmov na území Slovenskej republiky, ako aj právoplatného rozhodnutia príslušného správcu dane o tom, že platí preddavky na daň podľa zákona o dani z príjmov (platného v Slovenskej republike). Kupujúci až na základe predloženia vyššie uvedených dokladov nezrazí sumu na zabezpečenie dane, prípadne bude postupovať podľa toho, ako bude uvedené v rozhodnutí príslušného správcu dane.

1.2.8. V prípade, ak má zahraničný subjekt na území Slovenskej republiky stálu prevádzkareň a nepredloží rozhodnutie príslušného správcu dane o platení preddavkov na daň z príjmov podľa predchádzajúceho bodu, Kupujúci zrazí z platieb sumu na zabezpečenie dane za plnenia podľa Zmluvy v súlade so zákonom o dani z príjmov (platným v Slovenskej republike), resp. v súlade s medzinárodnou zmluvou, ktorá má prednosť pred týmto zákonom, v deň úhrady. Ak zahraničný subjekt platí preddavky na daň z príjmov, avšak príslušný správca dane rozhodol vo veci zrážania preddavkov na zabezpečenie dane inak, bude Kupujúci postupovať podľa tohto rozhodnutia.

1.2.9. V prípade, že zahraničný subjekt je na území Slovenskej republiky registrovaným platiteľom DPH alebo má na území Slovenskej republiky prevádzkareň pre účely DPH, pričom táto prevádzkareň je platiteľom DPH a predmet Zmluvy bude realizovať prostredníctvom svojej prevádzkarne resp. pod IČ DPH prideleným v Slovenskej republike, predloží Kupujúcemu k podpisu tejto Zmluvy aj kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa DPH. V prípade, že zahraničný subjekt je registrovaným platiteľom DPH v inom štáte a predmet tejto Zmluvy bude vykonávať ako platiteľ DPH registrovaný k DPH v inom štáte (príslušný štát mu pridelený IČ DPH), je rovnako povinný predložiť Kupujúcemu kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa DPH v krajine, ktorá ho za platiteľa DPH zaregistrovala (ktorá mu pridelený IČ DPH, pod ktorým vykonáva predmet tejto Zmluvy).

1.2.10. Ak zahraničnému subjektu po podpise tejto Zmluvy vznikne na území Slovenskej republiky stála prevádzkareň, pričom o tejto skutočnosti neinformuje Kupujúceho v súlade s touto Zmluvou, zahraničný subjekt sa zaväzuje kompenzovať Kupujúcemu zabezpečenie dane, pokuty a úroky, ktoré môžu Kupujúcemu vzniknúť v dôsledku nezrazenia preddavku na zabezpečenie dane, kde takéto nezrazenie vyplynulo z porušenia oznamovacej alebo inej povinnosti zahraničného subjektu voči Kupujúcemu, Kupujúci môže požadovať vyššie

uvedenú kompenzáciu najskôr v deň doručenia rozhodnutia vydaného príslušným daňovým úradom adresovaného Kupujúcemu.

1.2.11. Ak z akéhokoľvek dôvodu správca dane vráti Predávajúcemu zrazený a odvedený preddavok na zabezpečenie dane prostredníctvom platiteľa dane, t.j. prostredníctvom Kupujúceho, bude táto suma dane poukázaná na účet zahraničného subjektu vo výške a v mene uvedenej v rozhodnutí príslušného správcu dane, maximálne však do výšky zrazenej dane v cudzej mene.

Kupujúci sa zaväzuje, že na vyžiadanie zahraničnému subjektu predloží všetky potrebné podklady pre riadne vysporiadanie jeho daňových povinností.